



## Допълнение „Специфични условия“ за Китай

---

КЪМ

### ОБЩИ НАСОКИ И МЕТОДИКА ЗА ОЦЕНКА ПО ПРОЦЕДУРА „КОНКУРСИ ЗА ПРОЕКТИ ПО ПРОГРАМИ ЗА ДВУСТРАННО СЪТРУДНИЧЕСТВО 2016 г. ”

---

#### Съдържание

1.	Обща информация за двустранната програма.....	1
1.1.	Научни области.....	2
2.	Финансови условия.....	2
2.1.	Бюджет на конкурса.....	2
2.2.	Етапи на финансирането на одобрените проекти.....	2
2.3.	Категории допустими разходи.....	2
2.4.	Срок за изпълнение на проекта:.....	4
3.	Указания за начина на кандидатстване и срок за подаване на документите.....	4
3.1.	Подаване на проектните предложения.....	4
4.	Карта за научна оценка на проектно предложение.....	4

#### Наименование на конкурса:

КОНКУРС ЗА ПРОЕКТИ ПО ПРОГРАМИ ЗА ДВУСТРАННО СЪТРУДНИЧЕСТВО 2016 г. –  
БЪЛГАРИЯ - КИТАЙ

#### 1. Обща информация за двустранната програма

Конкурсът се обявява на основата на Спогодбата между Народна Република България и Китайска народна република за основните насоки на дългосрочното икономическо и научно-техническо сътрудничество, подписана на 06.05.1987 год. в Пекин и Протокола от четиринадесетата сесия на Българо-китайската комисия за научно и технологично сътрудничество от 20.06.2014 г.

Водеща институция по програмата от страна на Китайската народна република е Министерството на науката и технологиите, а от българска страна е Министерството на образованието и науката (МОН) чрез Фонд "Научни изследвания" (ФНИ).

## 1.1. Научни области

Научните области, в които ще бъдат финансирани проектите са:

- биотехнологии;
- устойчиво земеделие;
- информационни и комуникационни технологии;
- енергетика и опазване на околната среда;
- медицински науки;
- химия и инженерна химия.

## 2. Финансови условия

### 2.1. Бюджет на конкурса

Прогнозният общ бюджет на конкурса е 426 000 лв., от които 213 000 лв. от бюджета за 2016 г.

Общият размер на финансирането за всеки индивидуален проект по настоящата процедура следва да бъде съобразен с допустимите разходи и да бъде в следните граници:

- 1) Минималната сума за всеки отделен проект е 18 000 лв.
- 2) Максималната сума за всеки отделен проект е 28 000 лв.

### 2.2. Етапи на финансирането на одобрените проекти

Договорът се изпълнява и отчита на един етап. Предоставянето на финансирането се извършва на два транша – 50% от сумата за проекта от бюджета на Фонда за 2016 г. и 50% от сумата на проекта от бюджета за 2017 г.

Краен срок за предоставяне на първия транш от авансовото плащане (50% от бюджета на проекта) е 30 дни след сключване на договора за финансиране на проекта.

Краен срок за предоставяне на Отчет по договора е 30 дни, считано от датата на приключване на договора. Отчетът се придружава с доклад за финансов одит от лицензиран одитор.

Непризнатите разходи при финансов одит се възстановяват на Фонда.

Краен срок за предоставяне на Оценка за изпълнението на проекта е 90 дни, считано от датата на предаване на Отчета по проекта.

### 2.3. Категории допустими разходи

Приемливи разходи за финансиране на научни изследвания и мобилност от българска страна в рамките на настоящата процедура са следните видове разходи:

- а) Преки разходи за:
  - командировки;
  - персонал;
  - външни услуги, пряко свързани с изпълнението на проекта;
  - материали, консумативи и други допустими разходи, пряко свързани с изпълнението на проекта.

б) Непреки разходи:

- разходи за обслужване на проекта от базовата организация.
- разходи за финансов одит на проекта.

Разходите за командировки за сметка на проекта са не по-малко от 60% от преките допустими разходи и включват:

**А) Разходи за сметка на българската страна**, определени в Протокола от четиринадесетата сесия на Българо-китайската комисия за научно и технологично сътрудничество:

- Пътните разходи на българските учени до Китайската народна република, визи и здравно осигуряване;
- Визити на китайски учени в България, включващи квартирни разходи (до 75 евро/вечер) и дневни разходи (25 евро/ден);
- Вътрешен транспорт за китайските учени в Република България, необходим за осъществяването на двустранния проект.

**Б) Други разходи за командировки:**

- Разходи за командировки в страната на изследователите от българския колектив, придружаващи китайските си колеги на територията на Република България, където това е приложимо. Тези разходи са в съответствие с Наредбата за командировките в страната<sup>1</sup> като дневните пари се изплащат в съответствие с чл. 21 от Наредбата;
- Разходи за такси правоучастие в конференции по време на посещенията на българските учени в Китайската народна република;
- Присъщите разходи за командировки на членовете на български научния колектив (пътни, дневни, квартирни, мед. застраховка, виза, такса правоучастие в конференции и др.) за разпространение на получените резултати по проекта на научни конференции извън рамките на посещенията по т. А.

**Разходите за сметка на китайската страна**, определени в Протокола от четиринадесетата сесия на Българо-китайската комисия за научно и технологично сътрудничество, включват:

- Пътните разходи на китайските учени до Република България, визи и здравна застраховка;
- Визити на българските учени в Китайската народна република, включващи квартирни разходи и дневни разходи според нормативните документи на приемащата страна;
- Вътрешен транспорт за българските учени в Китайската народна република, необходим за изпълнението на дейностите по проекта.

Разходите за сметка на китайската страна не могат да бъдат допустими разходи по проекта!

Разходите за персонал включват възнаграждения на екипа на проекта и съответните осигурителните плащания от страна на работодателя само в степента и за времето, за което членовете на екипа са ангажирани в работа по конкретния научноизследователски проект. Размерът на тези разходи е до 20% от преките допустими разходи за изпълнението на проекта.

Разходите за външни услуги, пряко свързани с изпълнението на проекта, включват разходи за заплащане на външни организации и лица, за използване на апаратура, анализи, консултации и други. Възнаграждения като външни изпълнители не могат да получават лица, които са членове на Изпълнителния съвет на Фонда, съответната постоянна научно-експертна комисия и временната научно-експертна комисия, оценявала проектното предложение.

---

<sup>1</sup> Приета с ПМС № 72 от 30.12.1986, Обн. ДВ. бр.11 от 10 Февруари 1987г., посл. изм. ДВ. бр.2 от 7 Януари 2011г.

Разходите за материали, консумативи и други допустими разходи, пряко свързани с изпълнението на проекта, които включват и разходи по широко разпространение на резултатите от научните изследвания, при неизключителни и недискриминационни условия, например чрез преподаване, бази данни със свободен достъп, публикации или софтуер с отворен код, организирани семинари и други, извършени пряко във връзка с изпълнението на проекта.

Разходите за обслужване на проекта от базовата организация са до 7% от стойността на проекта.

Разходите за одит на проекта са в размер до 1% от стойността на проекта. Одиторите за всеки одобрен проект се избират от Регистъра на регистрираните одитори, по Закона за независимия финансов одит, които имат опит в одит на проекти. Процедурата за избор на одитор се извършва по реда на Закона за обществените поръчки.

Разходи, излизащи извън посочените групи, не са допустими.

## 2.4. Срок за изпълнение на проекта

Срок за изпълнение на одобрените проекти: 24 месеца.

За начална дата на проекта се счита датата на подписване на договора за финансиране.

## 3. Указания за начина на кандидатстване и срок за подаване на документите

### 3.1. Подаване на проектните предложения

Проектните предложения се представят до 17 часа на 3.10.2016 г. в деловодството на Фонд "Научни изследвания" на хартиен и електронен носител, както следва:

- на хартиен носител в един екземпляр на български и на английски език с оригинални подписи и печати;
- в електронен формат на български и на английски език, като документите, съдържащи подписи, са сканирани.

Срокове по конкурса:

- Срок за обявяване на конкурса: 16.08.2016 г.
- Дата за затваряне на конкурса: до 3.10.2016 г.;
- Срок за оценяване: 30.11.2016 г.

## 4. Карта за научна оценка на проектно предложение

### Карта за научна оценка на проектно предложение

Критерии за научна оценка на проектните предложения	Максимален брой точки
<b>1. Актуалност и значимост на научната проблематика</b>	<b>25</b>
Актуалност на проектното предложение	
Оригиналност и иновативност на научното изследване	

Обоснованост и реалистичност на предлаганата методология Обосновка на оценката по критерий 1	
<b>2. Качество на научните изследвания - предмет на проекта</b>	<b>45</b>
Оценка на работната програма Оценка на плана за двустранно сътрудничество Научен опит на ръководителя на проекта и на научния екип Съответствие или допълване между компетенциите на екипа от България и екипа от държавата-партньор Участие на млади учени, пост-докторанти, докторанти и студенти Налична научна инфраструктура и капацитет на базовата организация Допустимост на предвидените дейности Обосновка на оценката по критерий 2	
<b>3. Очаквани резултати от изследванията</b>	<b>20</b>
Принос на очакваните резултати към развитието на съответната област от науката Принос към сътрудничеството между участващите научни колективи План за разпространение на резултатите Потенциал за продължаване на изследванията и след приключване на проекта Обосновка на оценката по критерий 3	
<b>4. Законосъобразност, икономичност, целесъобразност и балансираност на разходите</b>	<b>10</b>
Допустимост на предвидените разходи Реалистичност, икономичност и обоснованост на финансовия план Съответствие на предлаганата за закупуване апаратура с целите и очакваните резултати на предлагания проект (ако е допустимо) Обосновка на оценката по критерий 4	
<b>Обща числова оценка</b>	<b>100</b>

**Мотивирано заключение /задължително/**

**Препоръки /ако е приложимо/**